



Building a better
working world

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Hodžovo námestie 1A
811 06 Bratislava
Slovenská republika

Tel: +421 2 3333 9111
Fax: +421 2 3333 9222
ey.com

**Dodatok správy nezávislého audítora
o overení súladu výročnej správy s účtovnou závierkou
v zmysle zákona č. 540/2007 Z.z. § 23 odsek 5**

Akcionáriovi spoločnosti Metrans /Danubia/, a.s.:

- I. Overili sme účtovnú závierku spoločnosti Metrans /Danubia/, a.s. („Spoločnosť“) k 31. decembru 2014, uvedenú vo výročnej správe Spoločnosti. K uvedenej účtovnej závierke sme dňa 31. marca 2015 vydali správu nezávislého audítora v nasledujúcom znení:

„Správa nezávislého audítora

Akcionáriovi spoločnosti METRANS /Danubia/, a.s.:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky spoločnosti METRANS /Danubia/, a.s. („Spoločnosť“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2014, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán Spoločnosti je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Našou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardami. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávnosti. Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávnosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky Spoločnosti, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Spoločnosti. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky. Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2014 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

31. marca 2015

Bratislava, Slovenská republika

*Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257*

*Ing. Peter Uram-Hrišo
Licencia UDVA č. 996“*



Building a better
working world

- II. Overili sme tiež súlad výročnej správy s vyššie uvedenou účtovnou závierkou. Za správnosť zostavenia výročnej správy je zodpovedný štatutárny orgán Spoločnosti. Našou úlohou je vydať na základe nášho overenia názor o súlade výročnej správy s účtovnou závierkou.

Overenie sme vykonali v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Tieto štandardy požadujú, aby auditor naplánoval a vykonal overenie tak, aby získal primeranú istotu, že účtovné informácie uvedené vo výročnej správe, ktoré sú získané z účtovnej závierky, sú vo všetkých významných súvislostiach v súlade s touto účtovnou závierkou. Informácie uvedené vo výročnej správe sme posúdili s informáciami uvedenými v účtovnej závierke k 31. decembru 2014. Iné údaje a informácie, ako účtovné informácie získané z uvedenej účtovnej závierky a účtovných kníh Spoločnosti sme neoverovali. Sme presvedčení, že vykonané overovanie poskytuje primeraný podklad pre vyjadrenie názoru audítora.

Podľa nášho názoru sú účtovné informácie uvedené vo výročnej správe vo všetkých významných súvislostiach v súlade s účtovnou závierkou Spoločnosti k 31. decembru 2014, a sú v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov.

13. mája 2015
Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Ing. Peter Uram-Hrišo
Licencia UDVA č. 996

METRANS /Danubia/, a.s.



VÝROČNÁ SPRÁVA

2014

Predstavenstvo spoločnosti METRANS /Danubia/, a.s. Vám predkladá výročnú správu spoločnosti o výkonnosti, činnosti a hospodárskom postavení za rok 2014.

Celková ekonomická a obchodná situácia spoločnosti bola v roku 2014 uspokojivá a stabilná. Túto skutočnosť potvrdzuje okrem zvýšenia počtu prepravených kontajnerov taktiež dosiahnutá pozícia na trhu.

V roku 2014 došlo k realizácii nových projektov a k navýšeniu počtu vlakov prepravovaných našou spoločnosťou. Spoločnosti sa v roku 2014 podarilo úspešne etablovať na rakúskom trhu a taktiež zvýšiť pravidelnosť preprav do nových destinácií, ako Turecko.

Postavenie spoločnosti METRANS /Danubia/, a.s. na lokálnom ako aj na európskom trhu bolo upevnené a v nasledujúcom roku očakávame nárast preprav v nadväznosti na predpokladaný vývoj rastu HDP.

V Dunajskej Strede dňa 30. 4. 2015

Za predstavenstvo METRANS /Danubia/, a.s.



Ing. Peter Kiss
predseda predstavenstva



Peter Aufricht
člen predstavenstva



Ing. Peter Široťák
člen predstavenstva

Obsah:

1. Profil spoločnosti	4
2. Ostatné informácie	6
3. Kontakty	8
4. Výrok nezávislého audítora	9
5. Účtovná závierka a príloha k účtovnej závierke	10

1. Profil spoločnosti

Názov spoločnosti:	METRANS /Danubia/, a.s.
Sídlo:	Povodská cesta 18 Dunajská Streda 929 01
Právna forma:	Akciová spoločnosť
Základné imanie:	3 057 720 EUR
IČO:	36 380 032
IČ DPH:	SK 2020124293

Spoločnosť bola zapísaná dňa 16.04.1998 do Obchodného registra Okresného súdu v Trnave, Odd. Sa, vložka číslo 10168/T

Predmet podnikania

- vedľajšia a pomocná činnosť v doprave, sprostredkovanie dopravy
- prekladištia nákladov, skladovanie
- veľkoobchodná činnosť v rozsahu voľných živností
- maloobchodná činnosť v rozsahu voľných živností
- sprostredkovanie obchodu a služieb
- zasielateľstvo
- nájom a prenájom nehnuteľností, bytových a nebytových priestorov, garáží a odstavných plôch, ktoré slúžia na umiestnenie viac ako piatich vozidiel patriacich iným osobám než majiteľovi alebo nájomcovi nehnuteľností
- upratovacie a čistiacie služby v rozsahu voľnej živnosti
- spravovanie nehnuteľností v rozsahu voľnej živnosti
- nájom a prenájom hnutelných vecí
- prieskum trhu a verejnej mienky
- manipulácia s kontajnermi pomocou kontajnerových prekladačov prevádzkovanie dopravy na celoštátnej dráhe
- prevádzkovanie dopravy na celoštátnej dráhe
- organizovanie kultúrnych a iných spoločenských podujatí
- vykonávanie mimoškolskej vzdelávacej činnosti
- poskytovanie služieb rýchleho občerstvenia v spojení s predajom na priamu konzumáciu
- prevádzkovanie výdajne stravy
- pohostinská činnosť a výroba hotových jedál pre výdajne
- administratívne služby
- činnosť podnikateľských, organizačných a ekonomických poradcov
- poskytovanie záruk na zabezpečenie colného dlhu
- výkon povolenia prevádzkovateľa nákladnej cestnej dopravy
- medzinárodná preprava tovaru po ceste v prenájme, alebo za úhradu
- podnikanie v oblasti nakladania s iným ako nebezpečným odpadom
- vykonávanie zväracích prác
- informatívne testovanie, meranie, analýzy a kontroly
- zámočníctvo

- nástrojárstvo
- kovoobrábanie
- montáž, opravy, revízie a skúšky pre určené technické zariadenia zdvíhacie
- inšpekcie mostom podobných dráhových konštrukcií
- vykonávanie vzdelávania zamestnancov prevádzkovateľov dráh a dráhových podnikov v určenom rozsahu
- overovanie odbornej spôsobilosti na vykonávanie činnosti na určených technických zariadeniach zdvíhacích a dopravných pre zamestnancov prevádzkovateľa dráhy a dráhových podnikov
- údržba nákladných vozňov (ECM) v osvedčených funkciách údržby

Spoločnosť bola založená v roku 1998 ako Slovenský kontajnerový servis, a.s. so sídlom v Ružomberku. Od roku 1998 je jediným akcionárom spoločnosť METRANS, a.s. Praha. V priebehu doby existencie spoločnosti bol zmenený názov spoločnosti na METRANS /Danubia/, a.s. a sídlo bolo presunuté do Dunajskej Stredy, kde na Drevárskej ulici v tesnej blízkosti cukrovaru pôsobila na termináli v rozlohe 2 ha. s jednou 250 m. dlhou koľajou, pričom skladovacia kapacita terminálu bola 2 500 TEU. V roku 2007 bola dokončená I. a II. etapa výstavby úplne nového terminálu, ktorá pozostávala z administratívnej budovy o kapacite 60 zamestnancov a plochy o rozlohe 140 000 m². Kapacita plochy bola 5 800 TEU. V dôsledku enormného rastu prepravných jednotiek bola spoločnosť odhodlaná dokončiť III. a IV. etapu v čo najkratšom čase. V roku 2009 došlo k ukončeniu celkovej výstavby terminálu kombinovanej dopravy v Dunajskej Strede. V súčasnosti má spoločnosť k dispozícii administratívnu budovu pre 250 zamestnancov a terminál o rozlohe 280 000 m², ktorého skladovacia kapacita je 13 082 TEU. Súčasťou terminálu je 9 železničných koľají v dĺžkach od 549 do 727 m. K manipulácii kontajnerov spoločnosť využíva 3 portálové žeriavy, 9 ks manipulačných zariadení (Reach – stacker) a 2 vysokozdvížne vozíky. Spoločnosť má taktiež v prevádzke terminál kombinovanej prepravy v Haniske pri Košiciach o rozlohe 58 900 m², ktorého skladovacia kapacita je 1 000 TEU. Súčasťou terminálu sú 2 železničné koľaje v dĺžkach 490 a 527 m. K manipulácii kontajnerov spoločnosť využíva 5 ks manipulačných zariadení (Reach – stacker).

2. Ostatné informácie

Udalosti po uzávierkovom dni

K dátumu zostavenia účtovnej závierky nie sú vedeniu spoločnosti známe ďalšie významné skutočnosti, ktoré nastali po uzávierkovom dni a ktoré by boli významné pre splnenie účelu tejto výročnej správy. Po uzávierkovom dni zaznamenala spoločnosť ďalej priaznivý vývoj objemu realizovaných prepráv, ktorý sa odráža taktiež v plnení plánovaných ekonomických ukazovateľov pre rok 2015.

Predpokladaný vývoj činnosti účtovnej jednotky

Spoločnosť naďalej plánuje rozširovať a zvyšovať kvalitu ponúkaných služieb v oblasti intermodálnych prepráv a súvisiacich služieb. V roku 2015 sú očakávané v súvislosti so všeobecne pozitívnym vývojom HDP priaznivé hospodárske výsledky spoločnosti. V rámci neustáleho zvyšovania konkurencieschopnosti a spektra ponúkaných služieb je v roku 2015 plánované ďalšie navýšovanie vlakových spojení.

Aktivity v oblasti vývoja a výskumu

Spoločnosť s ohľadom na svoj charakter činnosti (obchodná činnosť v oblasti prepravy) neuskutočňuje žiadnu činnosť v oblasti výskumu a vývoja

Aktivity v oblasti životného prostredia

Spoločnosť má v oblasti životného prostredia vlastný program „udržateľnosti“ na základe ktorého postupne znižuje záťaž životného prostredia, okrem iného v dôsledku preferencie čistejšej technológie prekladu kontajnerov (z prekladacích strojov poháňaných naftou na ekologicky prijateľnejšie elektricky poháňané stroje) a kladením dôrazu na zvyšovanie podielu prepravy po železnici na úkor cestnej prepravy.

Pracovno-právne vzťahy

Hlavným cieľom personálnej stratégie spoločnosti METRANS /Danubia/ a.s. je vybudovať kvalifikovaný, profesionálne zdatný a dobre fungujúci tím. Naši zamestnanci pracujú na dvoch pracoviskách, a to v Dunajskej Strede a v Košiciach. K 31.12.2014 sme mali 375 zamestnancov, z ktorých 177 tvorilo vonkajšiu službu. Podiel žien na celkovej počte zamestnancov bol na úrovni 28%. Počet novoprijatých zamestnancov v roku 2014 bol 102 a zo spoločnosti odišlo 42 zamestnancov. Celková fluktuácia v roku 2014 bola na úrovni 13,01%. V porovnaní s predchádzajúcimi rokmi 2013 (7,08%), 2012 (10%) sa v minulom roku fluktuácia zvýšila.

Informácie o rizikách (cenových, úverových, likvidných)

V súvislosti s cenovými rizikami neočakáva spoločnosť pre rok 2015 zásadné výkyvy zjednávaných zmluvných cien ako u poskytovaných služieb, tak i u služieb nakupovaných. V súvislosti s identifikáciou možných cenových rizík sleduje spoločnosť detailne vývoj na komoditných trhoch (ropa) a taktiež na

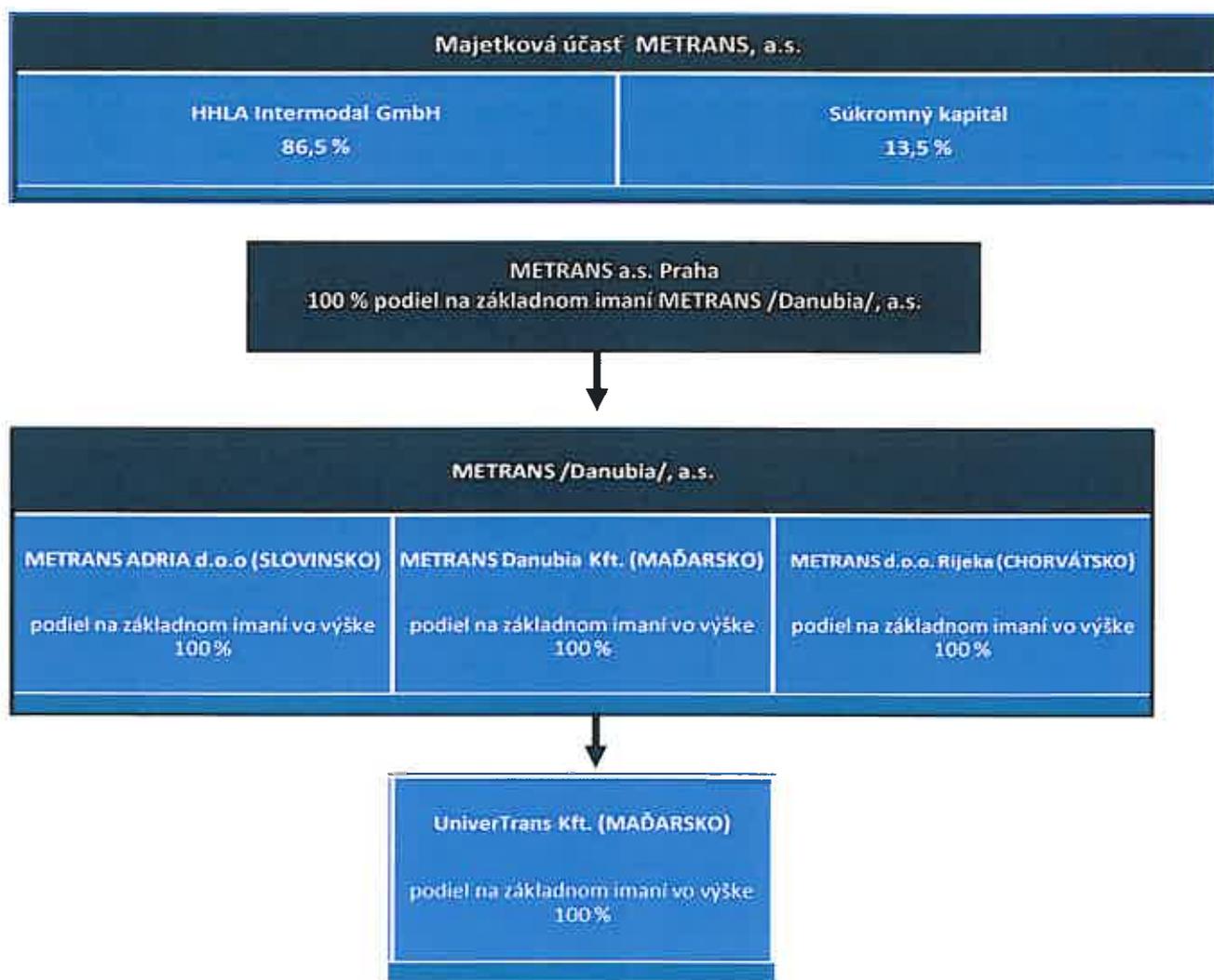
trhu s elektrinou tak, aby mohla prípadne na nežiaduci vývoj promptne reagovať a prijať príslušné opatrenia. Rizika plynúce z čerpaných úverov sú pravidelne monitorované a v súčasnej dobe nie je identifikované žiadne významné riziko spojené s možnosťou nesplácania úverov.

Informácia o rozdelení výsledku hospodárenia za rok 2014

O rozdelení výsledku hospodárenia za účtovné obdobie 2014 vo výške 4 900 710,- EUR rozhodne valné zhromaždenie. Návrh štatutárneho orgánu valnému zhromaždeniu je takýto:

- prevod na nerozdelený zisk minulých rokov 4 900 710,- EUR.

ŠTRUKTÚRA MAJETKOVÝCH ÚČASTÍ



Spoločnosť METRANS /Danubia/, a.s. nemá k 31.12.2014 okrem vyššie uvedených majetkových účastí žiadne organizačné zložky v zahraničí.

3. Kontakty

METRANS /Danubia/, a.s.

Povodská cesta 18

929 01 Dunajská Streda

tel.: 031/32 34 103

fax: 031/32 34 109

e-mail: metrans@metrans.sk

web: www.metrans.eu

Výročná správa spoločnosti METRANS /Danubia/, a.s. je určená akcionárom spoločnosti, klientom, obchodným partnerom, analytikom, bankám a zamestnancom. Výročná správa je dostupná v tlačenej podobe v sídle spoločnosti.

METRANS /Danubia/, a.s.

Účtovná závierka a Správa nezávislého audítora
za rok končiaci 31. decembra 2014

ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

podnikateľov v podvojnóm účtovníctve



zostavená k 31.12.2014

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píšú zľava. Nevypĺnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ä B Č D Ě F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo 2020124293	Účtovná závierka X riadna	Účtovná jednotka malá	Mesiac Rok od 1 2014
IČO 36380032	mimoriadna	veľká	Za obdobie do 12 2014
SK NACE 52.10.0	priebežná	(vyznačť sa x)	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 1 2013 do 12 2013

Priložené súčasťou účtovnej závierky

 Súvaha (Úč POD 1-01)
(v celých eurách)

 Výkaz ziskov a strát (Úč POD 2-01)
(v celých eurách)

 Poznámky (Úč POD 3-01)
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

METRANS / Danubia / , a . s .

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

POVODSKÁ CESTA

Číslo

18

PSČ

Obec

92901 DUNAJSKÁ STREDA

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

Telefónne číslo

0313234110

Faxové číslo

0313234914

E-mailová adresa

METRANS@METRANS.SK

Zostavená dňa:

24.03.2015

Schválená dňa:

03.06.2015

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežná účtovná obdoba		Bezprostredne predchádzajúce	
			1	Brutto - časť 1	Netto 2	účtovné obdobia
				Korakcia - časť 2	Netto 3	
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 33 + r. 74	01	1 0 2 2 9 4 5 5 5	8 1 1 7 9 9 4 1		
			2 1 1 1 4 6 1 4		5 9 2 6 2 9 8 9	
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 11 + r. 21	02	7 6 5 5 2 3 6 5	5 6 1 0 1 6 7 0		
			2 0 4 5 0 6 9 5		3 8 8 4 2 4 5 1	
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok súčet (r. 04 až r. 10)	03	1 2 0 2 2 5	0		
			1 2 0 2 2 5		0	
A.I.1.	Aktívované náklady na vývoj (012) - /072, 091A/	04				
2.	Softvér (013) - /073, 091A/	05	1 2 0 2 2 5	0		
			1 2 0 2 2 5		0	
3.	Oceniteľné práva (014) - /074, 091A/	06				
4.	Goodwill (015) - /075, 091A/	07				
5.	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok (019, 01X) - /079, 07X, 091A/	08				
6.	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok (041) - /093/	09				
7.	Poskytnuté predávky na dlhodobý nehmotný majetok (051) - /095A/	10				
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 12 až r. 20)	11	7 5 6 2 4 9 2 5	5 5 7 3 7 7 7 8		
			1 9 8 8 7 1 4 7		3 8 4 7 8 5 5 9	
A.II.1.	Pozemky (031) - /092A/	12	2 9 7 8 1 9 1	2 9 7 8 1 9 1		
					2 9 7 8 1 9 1	
2.	Stavby (021) - /081, 092A/	13	3 8 2 1 7 6 6 7	2 7 4 8 1 6 2 3		
			1 0 7 3 6 0 4 4		2 8 9 1 3 9 4 9	
3.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022) - /082, 092A/	14	3 3 2 7 5 6 5 3	2 4 1 2 4 5 5 0		
			9 1 5 1 1 0 3		6 3 7 7 3 0 2	



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			Brutto - časť 1		Netto 2
			1	Korekcia - časť 2	
4.	Pestovateľské celky lrvných porastov (025) - /085, 092A/	15			
5.	Základné stádo a ľahné zvieratá (026) - /086, 092A/	16			
6.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (029, 02X, 032) - /089, 08X, 092A/	17	1 1 6 6 7	1 1 6 6 7	1 1 6 6 7
7.	Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok (042) - /094/	18	1 1 4 1 7 4 7	1 1 4 1 7 4 7	1 9 7 4 5 0
8.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý hmotný majetok (052) - /095A/	19			
9.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) +/- 098	20			
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 22 až r. 32)	21	8 0 7 2 1 5	3 6 3 8 9 2	3 6 3 8 9 2
A.III.1.	Podielové cenné papiere a podiely v prepojených účtovných jednotkách (061A, 062A, 063A) - /096A/	22	8 0 7 2 1 5	3 6 3 8 9 2	3 6 3 8 9 2
2.	Podielové cenné papiere a podiely s podielovou účasťou okrem v prepojených účtovných jednotkách (062A) - /096A/	23	4 4 3 3 2 3		3 6 3 8 9 2
3.	Ostatné realizovateľné cenné papiere a podiely (063A) - /096A/	24			
4.	Pôžičky prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	25			
5.	Pôžičky v rámci podlelovej účasti okrem prepojeným účtovným jednotkám (066A) - /096A/	26			
6.	Ostatné pôžičky (067A) - /096A/	27			
7.	Dlhové cenné papiere a ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 069A, 06XA) - /096A/	28			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	3
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto
8.	Pôžičky a ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (066A, 067A, 069A, 08XA) - /098A/	29			
9.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	30			
10.	Obstarávaný dlhodobý finančný majetok (043) - /098A/	31			
11.	Poskytnuté preddavky na dlhodobý finančný majetok (053) - /095A/	32			
B.	Obežný majetok r. 34 + r. 41 + r. 53 + r. 66 + r. 71	33	2 5 5 1 6 7 1 2	2 4 8 5 2 7 9 3	
			6 6 3 9 1 9		2 0 2 8 9 5 7 6
B.I.	Zásoby súčet (r. 35 až r. 40)	34	1 9 2 1 5 0 1	1 8 9 4 6 4 9	
			2 6 8 5 2		1 6 4 3 5 4 4
B.I.1.	Materiál (112, 119, 11X) - /191, 19X/	35	9 3 6 2 0 6	9 0 9 3 5 4	
			2 6 8 5 2		4 5 5 1 2 7
2.	Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby (121, 122, 12X) - /192, 193, 19X/	36	7 9 2 9 0 3	7 9 2 9 0 3	
					9 2 3 1 3 5
3.	Výrobky (123) - /194/	37			
4.	Zvieratá (124) - /195/	38			
5.	Tovar (132, 133, 13X, 139) - /196, 19X/	39	1 9 2 3 9 2	1 9 2 3 9 2	
					2 6 5 2 8 2
6.	Poskytnuté preddavky na zásoby (314A) - /391A/	40			
B.II.	Dlhodobé pohľadávky súčet (r. 42 + r. 46 až r. 52)	41			
B.II.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 43 až r. 45)	42			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	
			Brutto - časť 1	Netto	Netto 3
			Korekcia - časť 2		
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	43			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	44			
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	45			
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	46			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	47			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	48			
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA) - /391A/	49			
6.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	50			
7.	Iné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	51			
8.	Odložená daňová pohľadávka (481A)	52			
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 54 + r. 58 až r. 65)	53	2 0 2 4 9 6 9 5	1 9 6 1 2 6 2 8	
			6 3 7 0 6 7	1 6 9 1 4 8 3 8	
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku súčet (r. 55 až r. 57)	54	1 6 1 5 2 9 5 1	1 5 5 1 5 8 8 4	
			6 3 7 0 6 7	1 4 8 0 9 4 0 1	
1.a.	Pohľadávky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	55			
1.b.	Pohľadávky z obchodného styku v rámci podielovej účasti okrem pohľadávok voči prepojeným účtovným jednotkám (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	56			



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce
			1	2	účtovné obdobie
			Brutto - časť 1	Netto 2	Netto 3
1.c.	Ostatné pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 31XA) - /391A/	57	1 6 1 5 2 9 5 1	1 5 5 1 5 8 8 4	
			6 3 7 0 6 7		1 4 8 0 9 4 0 1
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	58			
3.	Ostatné pohľadávky voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	59			
4.	Ostatné pohľadávky v rámci podielevej účasť okrem pohľa- dávok voči prepojeným účtovným jednotkám (351A) - /391A/	80	2 0 2 1 7 6 5	2 0 2 1 7 6 5	
					4 0 5 0 0 0
5.	Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (354A, 355A, 358A, 35XA, 398A) - /391A/	61			
6.	Sociálne poistenie (336A) - /391A/	62			
7.	Daňové pohľadávky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347) - /391A/	83	1 5 6 7 9 9 0	1 5 6 7 9 9 0	
					1 2 9 7 3 3 5
8.	Pohľadávky z derivátových operácií (373A, 376A)	64			
9.	Iné pohľadávky (335A, 33XA, 371A, 374A, 375A, 378A) - /391A/	65	5 0 6 9 8 9	5 0 6 9 8 9	
					4 0 3 1 0 2
B.IV.	Krátkodobý finančný majetok súčet (r. 67 až r. 70)	66			
B.IV.1.	Krátkodobý finančný majetok v prepoje- ných účtovných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	67			
2.	Krátkodobý finančný majetok bez krátkodobé- ho finančného majetku v prepojených účtov- ných jednotkách (251A, 253A, 256A, 257A, 25XA) - /291A, 29XA/	68			
3.	Vlastné akcie a vlastné obchodné podieľy (252)	69			
4.	Obstarávaný krátkodobý finančný majetok (259, 314A) - /291A/	70			



Označenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2	3
			Brutto - časť 1 Korekcia - časť 2	Netto	Netto
B.V.	Finančné účty r. 72 + r. 73	71	3 3 4 5 5 1 6	3 3 4 5 5 1 6	1 7 3 1 1 9 4
B.V.1.	Peniaze (211, 213, 21X)	72	5 8 4 3 3	5 8 4 3 3	7 2 5 0 6
2.	Účty v bankách (221A, 22X, +/- 261)	73	3 2 8 7 0 8 3	3 2 8 7 0 8 3	1 6 5 8 6 8 8
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 75 až r. 78)	74	2 2 5 4 7 8	2 2 5 4 7 8	1 3 0 9 6 2
C.1.	Náklady budúcich období dlhodobé (381A, 382A)	75	1 4 1 5 5 7	1 4 1 5 5 7	3 0 1 7 6
2.	Náklady budúcich období krátkodobé (381A, 382A)	76	8 3 9 2 1	8 3 9 2 1	1 0 0 7 8 6
3.	Príjmy budúcich období dlhodobé (385A)	77			
4.	Príjmy budúcich období krátkodobé (385A)	78			
Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4		Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 80 + r. 101 + r. 141	79	8 1 1 7 9 9 4 1	5 9 2 6 2 9 8 9	
A.	Vlastné imanie r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 90 + r. 93 + r. 97 + r. 100	80	4 8 4 8 2 4 5 2	2 5 7 5 8 4 7 8	
A.I.	Základné imanie súčet (r. 82 až r. 84)	81	3 0 5 7 7 2 0	3 0 5 7 7 2 0	
A.I.1.	Základné imanie (411 alebo +/- 491)	82	3 0 5 7 7 2 0	3 0 5 7 7 2 0	
2.	Zmena základného imania +/- 419	83			
3.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-/353)	84			
A.II.	Emissné ážlo (412)	85	1 1 1 4 0	1 1 1 4 0	
A.III.	Ostatné kapitálové fondy (413)	86	1 7 8 2 3 2 6 4	0	
A.IV.	Zákonné rezervné fondy r. 88 + r. 89	87	2 2 6 9 9 8 9	2 2 6 9 9 8 9	
A.IV.1.	Zákonný rezervný fond a nedeliteľný fond (417A, 418, 421A, 422)	88	2 2 6 9 9 8 9	2 2 6 9 9 8 9	
2.	Rezervný fond na vlastné akcie a vlastné podiely (417A, 421A)	89			



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
A.V.	Ostatné fondy zo zisku r. 91 + r. 92	90	0	0
A.V.1.	Štatutárne fondy (423, 42X)	91		
2.	Ostatné fondy (427, 42X)	92		
A.VI.	Oceňovacie rozdiely z precenenia súčet (r. 94 až r. 96)	93	0	0
A.VI.1.	Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov (+/- 414)	94		
2.	Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasí (+/- 415)	95		
3.	Oceňovacie rozdiely z precenenia prí zúčtení, splnutí a rozdelení (+/- 416)	96		
A.VII.	Výsledok hospodárenia minulých rokov r. 98 + r. 99	97	2 0 4 1 9 6 2 9	1 6 9 3 8 2 5 3
A.VII.1.	Nerozdelený zisk minulých rokov (42B)	98	2 0 4 1 9 6 2 9	1 6 9 3 8 2 5 3
2.	Neuhradená strata minulých rokov (-/42B)	99		
A.VIII.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdo- bie po zdanení +/- r. 01 - (r. 81 + r. 85 + r. 86 + r. 87 + r. 80 + r. 93 + r. 97 + r. 101 + r. 141)	100	4 9 0 0 7 1 0	3 4 8 1 3 7 6
B.	Záväzky r. 102 + r. 118 + r. 121 + r. 122 + r. 136 + r. 139 + r. 140	101	3 2 6 9 7 4 8 9	3 3 5 0 4 5 1 1
B.1.	Dlhodobé záväzky súčet (r. 103 + r. 107 až r. 117)	102	5 5 7 4 9 9 0	1 3 1 0 7 9 7 9
B.1.1.	Dlhodobé záväzky z obchodného styku súčet (r. 104 až r. 106)	103	0	0
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	104		
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podlelo- vej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 475A, 476A)	105		
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 475A, 476A)	106		
2.	Čistá hodnota zákazky (316A)	107		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	108	0	0
4.	Ostatné záväzky v rámci podlelovej účasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (471A, 47XA)	109	5 2 9 9 1 8 9	1 2 7 5 9 1 6 5
5.	Ostatné dlhodobé záväzky (479A, 47XA)	110		
6.	Dlhodobé prijaté preddavky (475A)	111		
7.	Dlhodobé zmanky na úhradu (478A)	112		
8.	Vydané dlhopisy (473A/-/255A)	113		
9.	Záväzky zo sociálneho fondu (472)	114	2 1 1 6 1	1 4 3 3 9
10.	Iné dlhodobé záväzky (336A, 372A, 474A, 47XA)	115	7 2 9 7 1	5 6 2 1 6
11.	Dlhodobé záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	116		
12.	Odložený daňový záväzok (481A)	117	1 8 1 6 6 9	2 7 8 2 5 9



Označenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 4	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 5
B.II.	Dlhodobé rezervy r. 118 + r. 120	118	0	0
B.II.1.	Zákonné rezervy (451A)	119		
2.	Ostatné rezervy (459A, 45XA)	120		
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	121	5 9 9 1 9 7 9	4 2 9 2 2 1 0
B.IV.	Krátkodobé záväzky súčet (r. 123 + r. 127 až r. 135)	122	1 7 0 5 1 6 1 9	1 0 0 1 0 1 6 3
B.IV.1.	Záväzky z obchodného styku súčet (r. 124 až r. 126)	123	7 2 6 0 6 9 5	8 0 2 6 2 4 4
1.a.	Záväzky z obchodného styku voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	124	0	0
1.b.	Záväzky z obchodného styku v rámci podielovej úcasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 476A, 476A, 478A, 47XA)	125	0	0
1.c.	Ostatné záväzky z obchodného styku (321A, 322A, 324A, 325A, 326A, 32XA, 475A, 476A, 478A, 47XA)	126	7 2 6 0 6 9 5	8 0 2 6 2 4 4
2.	Číslá hodnota zákazky (316A)	127		
3.	Ostatné záväzky voči prepojeným účtovným jednotkám (301A, 36XA, 471A, 47XA)	128	0	0
4.	Ostatné záväzky v rámci podielovej úcasti okrem záväzkov voči prepojeným účtovným jednotkám (301A, 36XA, 471A, 47XA)	129	8 4 5 9 9 7 6	1 1 5 9 9 7 6
5.	Záväzky voči spoločníkom a združeniu (364, 365, 366, 367, 368, 398A, 478A, 479A)	130		
6.	Záväzky voči zamestnancom (331, 333, 33X, 479A)	131	3 7 1 2 8 8	3 2 0 0 5 4
7.	Záväzky zo sociálneho poistenia (336A)	132	2 1 5 6 5 5	1 8 4 3 6 3
8.	Daňové záväzky a dotácie (341, 342, 343, 345, 346, 347, 34X)	133	6 4 5 4 8 2	2 2 5 3 4 1
9.	Záväzky z derivátových operácií (373A, 377A)	134		
10.	Iné záväzky (372A, 379A, 474A, 475A, 479A, 47XA)	135	9 8 5 2 3	9 4 1 8 5
B.V.	Krátkodobé rezervy r. 137 + r. 138	136	1 4 7 2 8 8 3	1 2 2 4 1 7 9
B.V.1.	Zákonné rezervy (323A, 451A)	137	1 3 7 2 8 8 3	1 1 7 0 1 7 9
2.	Ostatné rezervy (323A, 32X, 459A, 45XA)	138	1 0 0 0 0 0	5 4 0 0 0
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	139	2 6 0 6 0 1 8	4 8 6 9 9 8 0
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, I-255A)	140		
C.	Časové rozlíšenie súčet (r. 142 až r. 145)	141		
C.1.	Výdavky budúcich období dlhodobé (383A)	142		
2.	Výdavky budúcich období krátkodobé (383A)	143		
3.	Výnosy budúcich období dlhodobé (384A)	144		
4.	Výnosy budúcich období krátkodobé (384A)	145		



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			božné účtovné obdobie 1	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Čistý obrat (časť účt. tr. 6 podľa zákona)	01	1 2 0 0 8 1 1 5 4	
**	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 03 až r. 09)	02	1 2 1 0 0 4 3 9 9	1 0 1 8 4 2 0 6 1
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	03	2 3 5 5 7 7	2 2 5 6 5 5
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov (601)	04		
III.	Tržby z predaja služieb (602, 608)	05	1 1 9 9 7 5 8 0 9	1 0 0 8 2 3 0 9 9
IV.	Zmeny stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	06	- 1 3 0 2 3 2	3 0 5 4 6 6
V.	Aktivácia (účtová skupina 62)	07		
VI.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	08	9 0 0 5 9 5	9 5 8 6 1
VII.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	09	2 2 6 5 0	3 9 1 9 8 0
**	Náklady na hospodársku činnosť spolu r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14 + r. 15 + r. 20 + r. 21 + r. 24 + r. 25 + r. 26	10	1 1 3 8 6 7 9 2 4	9 6 5 8 3 3 7 1
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, 507)	11	1 7 6 8 9 2	1 7 3 0 3 3
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503)	12	5 8 7 4 2 9 9	4 8 2 0 3 8 4
C.	Opravné položky k zásobám (+/-) (505)	13	- 1 2 7 3	- 2 7 4 6
D.	Služby (účtová skupina 51)	14	9 4 5 6 8 6 8 3	8 1 5 3 0 8 0 7
E.	Osobné náklady (r. 16 až r. 19)	15	7 5 7 1 1 5 2	6 3 3 3 6 3 9
E.1.	Mzdové náklady (521, 522)	16	5 5 6 1 6 2 0	4 6 1 5 5 9 6
2.	Odmeny členom orgánov spoločnosti a družstva (523)	17		
3.	Náklady na sociálne poistenie (524, 525, 526)	18	1 8 1 3 2 4 3	1 5 5 0 8 1 0
4.	Sociálne náklady (527, 528)	19	1 9 6 2 8 9	1 6 7 2 3 3
F.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	20	2 5 5 4 0	3 4 0 2 4
G.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (r. 22 + r. 23)	21	3 8 7 1 7 6 9	3 2 3 3 4 5 1
G.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (551)	22	3 8 7 1 7 6 9	3 2 3 3 4 5 1
2.	Opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (+/-) (553)	23		
H.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	24	8 0 2 5 9 6	9 0 3 9 7
I.	Opravné položky k pohľadávkam (+/-) (547)	25	4 8 3 2 4 1	1 1 4 3 4
J.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	26	4 9 5 0 2 5	3 5 8 9 4 8
***	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 02 - r. 10)	27	7 1 3 6 4 7 5	5 2 5 8 6 9 0



Označenie a	Text b	Číslo riadku c	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2
*	Pridaná hodnota (r. 03 + r. 04 + r. 05 + r. 06 + r. 07) - (r. 11 + r. 12 + r. 13 + r. 14)	28	1 9 4 6 2 5 5 3	1 4 8 3 2 7 4 2
**	Výnosy z finančnej činnosti spolu r. 30 + r. 31 + r. 35 + r. 39 + r. 42 + r. 43 + r. 44	29	1 4 6 1 1	3 4 0 5 1
VIII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	30		
IX.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku súčet (r. 32 až r. 34)	31		
IX.1.	Výnosy z cenných papierov a podielov od prepojených účtovných jednotiek (665A)	32		
2.	Výnosy z cenných papierov a podielov v podielovej účasťi okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (665A)	33		
3.	Ostatné výnosy z cenných papierov a podielov (665A)	34		
X.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku súčet (r. 36 až r. 38)	35		
X.1.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku od prepojených účtovných jednotiek (666A)	36		
2.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku v podielovej účasťi okrem výnosov prepojených účtovných jednotiek (666A)	37		
3.	Ostatné výnosy z krátkodobého finančného majetku (666A)	38		
XI.	Výnosové úroky (r. 40 + r. 41)	39	7 3 9 2	1 9 8 3 9
XI.1.	Výnosové úroky od prepojených účtovných jednotiek (662A)	40	0	0
2.	Ostatné výnosové úroky (662A)	41	7 3 9 2	1 9 8 3 9
XII.	Kurzové zisky (663)	42	6 9 5 7	1 4 0 3 9
XIII.	Výnosy z precenenia cenných papierov a výnosy z derivátových operácií (664, 667)	43		
XIV.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	44	2 6 2	1 7 3
**	Náklady na finančnú činnosť spolu r. 46 + r. 47 + r. 48 + r. 49 + r. 52 + r. 53 + r. 54	45	6 9 0 8 7 2	7 1 6 5 7 8
K.	Predané cenné papiere a podiely (561)	46		
L.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	47		
M.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	48		
N.	Nákladové úroky (r. 50 + r. 51)	49	5 6 2 1 8 2	6 4 5 8 5 4
N.1.	Nákladové úroky pre prepojené účtovné jednotky (562A)	50	2 3 7 5 8 7	0
2.	Ostatné nákladové úroky (562A)	51	3 2 4 5 9 5	6 4 5 8 5 4
O.	Kurzové straty (563)	52	5 8 3 0 1	2 8 2 4 4
P.	Náklady na precenenie cenných papierov a náklady na derivátové operácie (564, 567)	53		
Q.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	54	7 0 3 8 9	4 2 4 8 0



Ozna- čenie A	Text B	Číslo riadku C	Skutočnosť	
			bežné účtovné obdobie	bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
			1	2
***	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 29 - r. 45)	55	- 6 7 6 2 6 1	- 6 8 2 5 2 7
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 27 + r. 55)	56	6 4 6 0 2 1 4	4 5 7 6 1 6 3
R.	Daň z príjmov (r. 58 + r. 59)	57	1 5 5 9 5 0 4	1 0 9 4 7 8 7
R.1.	Daň z príjmov splatná (591, 595)	58	1 6 5 6 0 9 5	1 1 2 4 8 9 3
2.	Daň z príjmov odložená (+/-) (592)	59	- 9 6 5 9 1	- 3 0 1 0 6
S.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/- 596)	60		
****	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 58 - r. 57 - r. 60)	61	4 9 0 0 7 1 0	3 4 8 1 3 7 6

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 2 4 2 9 3

IČO 3 6 3 8 0 0 3 2

METRANS /Danubia/, a.s.

METRANS /Danubia/, a.s. (ďalej len „spoločnosť“) je akciová spoločnosť, ktorá bola založená dňa zakladateľskou listinou dňa 20.2.1998. Dňa 18.4.1998 bola zapísaná do Obchodného registra vedenom na Okresnom súde Trnava, oddiel Sa, vložka 10188/T. Spoločnosť sídli na adrese Povodská cesta 18, 929 01, Dunajská Streda, Slovenská republika, identifikačné číslo IČO: 36380032.

V roku 2014 neboli uskutočnené nasledovné / žiadna významné zmeny v zápise do Obchodného registra.

Hlavným predmetom činnosti je:

1. vedľajšia a pomocná činnosť v doprave, sprostredkovanie dopravy
2. prekladáča nákladov, skladovania
3. sprostredkovanie obchodu a služieb
4. zaslataiteľstvo
5. manipulácia s kontajnermi pomocou kontajnerových prekladačov
6. prevádzkovanie dopravy na celoštátnej dráhe

Informácie o počte zamestnancov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	348	299
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka, z toho:	376	315
počet vedúcich zamestnancov	23	21

Informácie o štruktúre spoločníkov/akcionárov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka a o štruktúre spoločníkov/akcionárov do dňa jej zmeny v priebehu účtovného obdobia

Spoločník, akcionár	Výška podielu na základnom imaní		Podiel na hlasovacích právach v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na ZI v %
	absolútna	v %		
METRANS, a.s.	3 057 720 EUR	100%	100%	
Spolu	3 057 720 EUR	100%	100%	

Spoločnosť sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej zvierky spoločnosti METRANS a.s., Podlažká 928, Praha 10, IČO: 40763811, Česká republika a táto sa zahŕňa do konsolidovanej účtovnej zvierky koncernu HHLA. Konsolidovanú účtovnú zvierku HHLA zostavuje spoločnosť Hamburger Hafen und Logistik AG, Bei StAnnen 1, D-20457 Hamburg. Tieto konsolidované účtovné zvierky je možné dostať priamo v sídle uvedených spoločností.

Spoločnosť je oslobodená od povinnosti zostaviť konsolidovanú účtovnú zvierku a konsolidovanú výročnú správu podľa a) § 22 zákona ods. 8 zákona, nakoľko Hamburger Hafen und Logistik AG, Bei StAnnen 1, D-20457 Hamburg, zostavuje konsolidovanú účtovnú zvierku podľa právnych predpisov EÚ, do ktorej je zahrňovaná účtovná jednotka a všetky jej dcérske účtovné jednotky (obchodné meno a sídlo dcérskych účtovných jednotiek).

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v iných spoločnostiach podľa § 68 ods. 5 Obchodného zákonníka.

Členovia štatutárnych orgánov k 31. decembru 2014:

Predstavenstvo (Konstella)

Predseda: Ing. Peter Klas
Člen: Peter Aubicht
Člen: Ing. Peter Sirošík

Dozorná rada

Predseda: Ing. Jiří Samek
Člen: Ing. Pavel Pokorný
Člen: Ceaba ěnekos

Spoločnosť nemá organizačnú zložku v zahraničí.

METRANS /Danubaj, a.s.

2. ZÁKLADNÉ VÝCHODISKÁ PRE ZOSTAVENIE ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Účtovná závierka bola zostavená podľa Zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov za predpokladu nepretržitého trvania jej činnosti a je zostavená ako riadna účtovná závierka.

K 31. decembru 2014 sa zmenila štruktúra súvahy a výkazu ziskov a strát. Zmena si vyžiadala aj preradenie položiek v súvahe a výkaze ziskov a strát za predchádzajúce účtovné obdobie podľa novej štruktúry výkazov. Zmena nemala žiadny vplyv na výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia, ani na výsledok hospodárenia minulých rokov.

Účtovná závierka spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie k 31. decembru 2013 bola schválená valným zhromaždením spoločnosti dňa 20.6.2014.

3. VŠEOBECNÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A METÓDY

Účtovné zásady a metódy, ktoré spoločnosť používala pri zostavení účtovnej závierky za rok 2014 a 2013 sú nasledovné:

a) Dlhodobý nehmotný majetok

Nakupovaný dlhodobý nehmotný majetok sa oceňuje v obstarávacích cenách, ktoré obsahujú cenu obstarania a náklady súvisiace s jeho obstaraním.

Odpisovanie

Odpisy dlhodobého nehmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína v tom mesiaci, v ktorom bol dlhodobý majetok zaradený do užívania. Drobný dlhodobý nehmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp.vlastné náklady) je 2400 EUR, a nižšia, sa odpisuje jednorázovo pri uvodení do používania.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú stanovené pre jednotlivé skupiny dlhodobého nehmotného majetku nasledovne:

	Predpokladaná doba používania	Ročná odpisová sadzba	Metóda odpisovania
Bohár	2	50%	lineárna
Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	rôzna	100%	jednorázový odpis

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého nehmotného majetku sa tvorí opravná položka vo výške rozdielu jeho zistenej úžitkovej hodnoty a zostatkovej hodnoty.

b) Dlhodobý hmotný majetok

Nakupovaný dlhodobý hmotný majetok sa oceňuje v obstarávacích cenách, ktoré zahŕňajú cenu obstarania, náklady na dopravu, cio a ďalšie náklady súvisiace s obstaraním.

Odpisovanie

Odpisy dlhodobého hmotného majetku sú stanovené vychádzajúc z predpokladanej doby jeho používania a predpokladaného priebehu jeho opotrebenia. Odpisovať sa začína v tom mesiaci, v ktorom bol dlhodobý majetok zaradený do užívania. Drobný dlhodobý hmotný majetok, ktorého obstarávacia cena (resp. vlastné náklady) 1 700 EUR, a nižšia, sa odpisuje jednorázovo pri uvodení do používania. Pozamky sa neodpisujú.

Predpokladaná doba používania, metóda odpisovania a odpisová sadzba sú stanovené pre jednotlivé skupiny dlhodobého hmotného majetku

	Predpokladaná doba používania	Ročná odpisová sadzba	Metóda odpisovania
Stavby	20	6,00%	lineárna
Stroje, prístroje a zariadenia - PC, kancelárske	4	25,00%	lineárna
Stroje, prístroje a zariadenia - konc. nábytok, inventár	6	16,66%	lineárna
Stroje, prístroje a zariadenia - kotlajne	12	8,33%	lineárna
Dopravné prostriedky - osobné a nákladné vozidlá	4	25,00%	lineárna
Dopravné prostriedky - prekladáče a žerávy	6	16,66%	lineárna
lný dlhodobý hmotný majetok	rôzna	100,00%	jednorázový odpis

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty dlhodobého hmotného majetku sa tvorí opravná položka vo výške rozdielu jeho zistenej úžitkovej hodnoty a zostatkovej hodnoty.

METRANS /Danubla/, a.s.

c) Finančný majetok

Krátkodobý finančný majetok tvoria ceniny, peniaze v hotovosti a na bankových účtoch, cenné papiere určené na obchodovanie, dlžné cenné papiere so splatnosťou do jedného roka držané do doby splatnosti, vlastné akcie, vlastné dlhopisy a ostatné realizovateľné cenné papiere.

Dlhodobý finančný majetok tvoria hlavne majetkové účasti, realizovateľné cenné papiere a podiely a dlžné cenné papiere držané do doby splatnosti.

Ku dňu zostavenia účtovnej zvierky sa jednotlivé zložky finančného majetku preočňujú nižšie uvedeným spôsobom:

- cenné papiere, ktoré predstavujú podiely v dcérskej a pridruženej spoločnosti obstarávacou cenou zníženou o opravnú položku.

d) Zásoby

Nakupované zásoby sú ocenené obstarávacími cenami a použitím metódy váženým aritmetickým priemerom. Obstarávacía cena zásob zahŕňa cenu obstarania a náklady súvisiace s ich obstaraním (náklady na prepravu, clo, poisnié, provízie, skonto, atď.). Úroky z cudzích zdrojov nie sú súčasťou obstarávacej ceny. Prijaté zľavy, diskonty, rabaty znižujú obstarávaciu cenu zásob.

Čistá realizácia hodnota je predpokladaná predajná cena znížená o predpokladané náklady na ich dokončenie a o predpokladané náklady súvisiace s ich predajom.

V prípade prechodného zníženia úžitkovej hodnoty zásob sa tvorí opravná položka.

e) Pohľadávky

Pohľadávky sa oceňujú menovitou hodnotou. Postúpené pohľadávky a pohľadávky nadobudnuté vkladom do základného imania sa oceňujú obstarávacou cenou. Ocenenie pohybných pohľadávok sa upravuje na ich realizovateľnú hodnotu opravnými položkami.

Ak je zostatková doba splatnosti pohľadávky dlhšia ako 180 dní, tvorí sa opravná položka v celkovej výške pohľadávky.

f) Náklady budúcich období a príjmy budúcich období

Náklady budúcich období a príjmy budúcich období sa oceňujú ich menovitou hodnotou, pričom sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti a účtovným obdobím.

g) Záväzky

Dlhodobé i krátkodobé záväzky sa vykazujú v menovitých hodnotách. V položke iné záväzky sa vykazujú takleže hodnoty zistené pri ocenení finančných derivátov reálnou hodnotou.

Dlhodobé, krátkodobé úvery sa vykazujú v menovitej hodnote. Za krátkodobý úver sa považuje aj časť dlhodobých úverov, ktorá je splatná do jedného roka od súvahového dňa.

h) Rezervy

Rezervy sú záväzky a neurčitým časovým vymedzením alebo výškou; tvoria sa na krytie známych rizík alebo strát z podnikania. Oceňujú sa v očakávanej výške záväzku.

i) Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období

Výdavky budúcich období a výnosy budúcich období sa oceňujú ich menovitou hodnotou, pričom sa vykazujú vo výške, ktorá je potrebná na dodržanie zásady vecnej a časovej súvislosti a účtovným obdobím.

j) Vlastné imanie

Vlastné imanie sa skladá zo základného imania, emisného ážia, kapitálových fondov, zákonného rezervného fondu a výsledku hospodárenia v schvaľovacom konaní.

Základné imanie spoločnosti sa vyazuje vo výške zapísanej v obchodnom registri okresného súdu. Prípadné zvýšenie alebo zníženie základného imania na základe rozhodnutia valného zhromaždenia, ktoré nebolo ku dňu účtovnej zvierky zaregistrované, sa vyazuje ako zmeny základného imania. Vklady presahujúce základné imanie sa vykazujú ako emisné ážio.

V zmysle ustanovení Obchodného zákonníka Spoločnosť je povinná tvoriť zákonný rezervný fond v minimálnej výške 10 % z čistého zisku (ročne), až do výšky 20 % z hodnoty základného imania zapísaného v obchodnom registri. Účtovná jednotka v súčasnosti tvorí dobrovoľne zákonný rezervný fond, nakoľko už v minulých účtovných obdobiach dosiahla zákonom požadovanú výšku zákonného rezervného fondu vo výške 811 544 EUR.

Tento fond nie je k dispozícii na rozdelenie spoločníkom do výšky 20% základného imania. Hodnotu nad zákonom požadovanú výšku je možné distribúovať.

METRANS /Danubia/, a.s.

k) Transakcie v cudzích menách

Transakcie v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou alebo Národnou bankou Slovenska v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu.

Peňažné aktíva a pasíva vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú kurzom platným ku dňu zostavenia účtovnej závierky. Vzniknuté kurzové rozdiely sa vykazujú vo výkaze ziskov a strát.

Kúpa a predaj cudzej meny sa prepočítava na euro kurzom, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané.

l) Výnosy

Tržby za vlastné výkony a tovar neobsahujú daň z pridanej hodnoty. Sú tiež znižané o zľavy a zrážky (rabaty, bonusy, skontá, dobroplisy a pod.) bez ohľadu na to, či zákazník mal vopred na zľavu nárok, alebo či ide o dodatočne uznanú zľavu.

m) Finančný lízing

Spoločnosť účtuje o finančnom lízingu v prípade zmlúv uzatvorených po 1. januári 2004. t.j. že majetok obstaraný formou finančného lízingu je aktivovaný v deň prijatia predmetu lízingu v ocenení rovnajúcom sa istine. Lízingové splátky sú rozdelené medzi finančný náklad a zniženie nesplateného záväzku t.j. istinu. Finančný náklad sa účtuje do nákladov pri zachovaní vecnej a časovej súvislosti.

Majetok obstaraný formou operatívneho lízingu sa účtuje do nákladov počas doby trvania lízingovej zmluvy. Nájomné za majetok obstaraný formou operatívneho lízingu sa účtuje do nákladov rovnomerne počas doby trvania zmluvy o prenájom.

n) Daň z príjmu

Náklad na daň z príjmov sa počíta pomocou platnej daňovej sadzby z účtovného zisku upraveného o trvalé alebo dočasne daňovo neuznatelné náklady a nezdaňované výnosy. Odložené dane (odložené daňové pohľadávky a odložený daňový záväzok) sa vzťahujú na:

- dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a účtovnou hodnotou záväzkov vykázanou v súvaha a ich daňovou základňou,
- možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti, pod ktorou sa rozumie možnosť odpočítať daňovú stratu od základu dane v budúcnosti,
- možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty a iné daňové nároky do budúcich období.

O odloženom daňovom záväzku účtuje spoločnosť vždy, o pohľadávke účtuje, ak je realizovateľná.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 2 4 2 9 3

IČO 3 6 3 8 0 0 3 2

METRANS /Danubia/, a.s.

4. DLHODOBÝ MAJETOK

a) Dlhodobý nehmotný majetok

Informácia o dlhodobom nehmotnom majetku

Dlhodobý nehmotný majetok	Bežné účtovné obdobie							Spolu
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Opatritelné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávaný DNM	Poskytnutá predávky na DNM	
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		120 225						120 225
Prírastky								0
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	120 225	0	0	0	0	0	120 225
Opravy								
Stav na začiatku účtovného obdobia		120 225						120 225
Prírastky								0
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	120 225	0	0	0	0	0	120 225
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								0
Prírastky								0
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0

Dlhodobý nehmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie							Spolu
	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Opatritelné práva	Goodwill	Ostatný DNM	Obstarávaný DNM	Poskytnutá predávky na DNM	
Prvotné ocenenie								
Stav na začiatku účtovného obdobia		120 225						120 225
Prírastky								0
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	120 225	0	0	0	0	0	120 225
Opravy								
Stav na začiatku účtovného obdobia		120 225						120 225
Prírastky		0						0
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	120 225	0	0	0	0	0	120 225
Opravné položky								
Stav na začiatku účtovného obdobia								0
Prírastky								0
Úbytky								0
Presuny								0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota								
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0

Spoločnosť neviduje dlhodobý nehmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo alebo pri ktorom má obmedzené právo s ním nakladať.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 2 4 2 9 3

IČO 3 6 3 8 0 0 3 2

METRANS /Danubla/, a.s.

b) Dlhodobý hmotný majetok

Informácia o dlhodobom hmotnom majetku

Dlhodobý hmotný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Pozamky	Stavby	Samostatná hmuteľné veci a súbory hmuteľných vecí	Poselovateľ- ské celky trvalých porastov	Základná stádo a ťažná zvieratá	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddavky na DDM	Spa- li
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	2 078 191	37 717 127	13 889 400			11 687	107 461	0	54 792 638
Prírastky	0	335 993	2 086 669			0	19 673 677	0	21 696 328
Úbytky	0	5 625	522 879			0	635 935	0	1 184 239
Prešury	0	170 182	17 823 284			0	-17 993 446	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	2 078 191	38 217 667	33 276 653	0	0	11 687	1 141 747	0	75 624 924
Oprávy									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	8 803 178	7 511 099				0	0	16 314 277
Prírastky	0	1 933 518	1 938 251				0	0	3 871 769
Úbytky	0	651	288 247				0	0	298 699
Prešury									0
Stav na konci účtovného obdobia	0	10 738 044	9 151 103	0	0	0	0	0	19 887 147
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									0
Prírastky									0
Úbytky									0
Prešury									0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatkové hodnoty									
Stav na začiatku účtovného obdobia	2 078 191	28 913 949	6 377 301	0	0	11 687	107 451	0	38 478 659
Stav na konci účtovného obdobia	2 078 191	27 481 823	24 124 550	0	0	11 687	1 141 747	0	55 737 778

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 2 4 2 9 3

IČO 3 8 3 8 0 0 3 2

METRANS /Danubia/, a.s.

Dlhodobý hmotný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Pozemky	Stavby	Samostatné hnutelné veci	Pestovateľské celky	Základné stádo a ľahné	Ostatný DHM	Obstarávaný DHM	Poskytnuté preddávky	Spolu
Prvotné ocenenie									
Stav na začiatku účtovného obdobia	2 609 481	31 899 854	12 655 854			11 667	5 763 916	0	52 930 972
Prírastky	0	0	0			0	2 208 286	0	2 208 286
Úbytky	0	0	344 422			0	0	0	344 422
Presuny	388 710	5 817 173	1 578 887			0	-7 782 750	0	0
Stav na konci účtovného obdobia	2 978 191	37 717 127	13 880 400	0	0	11 667	197 451	0	54 792 836
Oprávky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	0	8 869 913	8 431 462				0	0	13 331 375
Prírastky	0	1 903 265	1 447 610				0	0	3 351 075
Úbytky	0	0	358 173				0	0	358 173
Presuny									0
Stav na konci účtovného obdobia	0	8 803 178	7 511 099	0	0	0	0	0	16 314 277
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia									0
Prírastky									0
Úbytky									0
Presuny									0
Stav na konci účtovného obdobia	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Zostatková hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	2 609 481	23 000 041	8 224 482	0	0	11 667	5 763 916	0	38 599 597
Stav na konci účtovného obdobia	2 978 191	28 913 949	8 377 301	0	0	11 667	197 451	0	38 478 559

Spoločnosť neeviduje dlhodobý hmotný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo alebo pri ktorom má obmedzené právo s ním nakladať.

Poistenie majetku

Dlhodobý hmotný majetok je poistený v poisťovni Allianz pre prípad škôd spôsobených požiarom, výbuchom, úderom blesku, nárazom a zrútením lietadla a živelnou pohromou do výšky 10.000.000 EUR.

Poznámky Úč POD 3 » 04

DIČ 2 0 2 0 1 2 4 2 9 3

IČO 3 6 3 8 0 0 3 2

METRANS /Danubia/, a.s.

c) Dlhodobý finančný majetok

Informácie o dlhodobom finančnom majetku

Dlhodobý finančný majetok	Bežné účtovné obdobie								
	Podielové CP a podiely v DÚJ	Podielové CP a podiely v spoločnosti a podstatným vplyvom	Ostatné dlhodobé CP a podiely	Pôžičky ÚJ v kons. Celku	Ostatný DFM	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	Obstarávaný DFM	Poskytnuté preddavky na DFM	Spo lu
Prvokné ocenenia									
Stav na začiatku účtovného obdobia	807 216	0					0		807 216
Prírastky	0	0					0		0
Úbytky	0	0					0		0
Prekurzy	0	0					0		0
Stav na konci účtovného obdobia	807 216	0	0	0	0	0	0	0	807 216
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	443 323	0					0		443 323
Prírastky	0	0					0		0
Úbytky	0	0					0		0
Prekurzy	0	0					0		0
Stav na konci účtovného obdobia	443 323	0	0	0	0	0	0	0	443 323
Účtovná hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	363 892	0	0	0	0	0	0	0	363 892
Stav na konci účtovného obdobia	363 892	0	0	0	0	0	0	0	363 892

Dlhodobý finančný majetok	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie								
	Podielové CP a podiely v DÚJ	Podielové CP a podiely v spoločnosti a podstatným vplyvom	Ostatné dlhodobé CP a podiely	Pôžičky ÚJ v kons. Celku	Ostatný DFM	Pôžičky s dobou splatnosti najviac jeden rok	Obstarávaný DFM	Poskytnuté preddavky na DFM	Spo lu
Prvokné ocenenia									
Stav na začiatku účtovného obdobia	807 216	0					0		807 216
Prírastky	0	0					0		0
Úbytky	0	0					0		0
Prekurzy	0	0					0		0
Stav na konci účtovného obdobia	807 216	0	0	0	0	0	0	0	807 216
Opravné položky									
Stav na začiatku účtovného obdobia	443 323	0					0		443 323
Prírastky	0	0					0		0
Úbytky	0	0					0		0
Prekurzy	0	0					0		0
Stav na konci účtovného obdobia	443 323	0	0	0	0	0	0	0	443 323
Účtovná hodnota									
Stav na začiatku účtovného obdobia	363 892	0	0	0	0	0	0	0	363 892
Stav na konci účtovného obdobia	363 892	0	0	0	0	0	0	0	363 892

Spoločnosť neevduje dlhodobý finančný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo alebo pri ktorom má obmedzené právo a ním nakladať.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 2 4 2 9 3

IČO 3 8 3 8 0 0 3 2

METRANS /Danubia/, a.s.

Obchodné meno a sídlo spoločnosti, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Bežné účtovné obdobie				
	Podiel ÚJ na ZJ v %	Podiel ÚJ na hlasovacích právach v %	Hodnota vlastného imania ÚJ, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Výsledok hospodárenia ÚJ, v ktorej má ÚJ umiestnený DFM	Účtovná hodnota DFM
Dcérske účtovné jednotky					
METRANS ADRIA d.o.o.	100%	100%	498 179	85 404	104 816
METRANS Danubia Kft.	100%	100%	388 223	383 739	266 200
METRANS RIEKA d.o.o.	100%	100%	-8 504	4 312	2 874
DFM spolu	x	x	x	x	363 892

Informácie o dlhových CP držaných do splatnosti

Spoločnosť neeviduje dlhodobé cenné papiere držane do splatnosti.

Informácie o poskytnutých dlhodobých pôžičkách

Spoločnosť neeviduje poskytnuté dlhodobé pôžičky.

5. ZÁSoby

Ocenenie nadbytočných, zastaraných a nízkocbrátkových zásob sa znižuje na nižšiu úžitkovú hodnotu prostredníctvom opravných položiek. Opravnú položku stanovilo vedenie spoločnosti na základe holdingovej smernice.

Informácie o opravných položkách k zásobám

Zásoby	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
Materiál	28 125	0	0	-1 274	26 852
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby					0
Výrobky					0
Zvieratá					0
Tovar					0
Nehnutelnosť na predaj					0
Poskytnuté preddavky na zásoby					0
Zásoby spolu	28 125	0	0	-1 274	26 852

Informácie o nehnuteľnostiach na predaj

Nehnutelnosť na predaj	Hodnota
Náklady na obstarávanie nehnuteľnosti na predaj za účtovné obdobie	0
Náklady na obstarávanie nehnuteľnosti na predaj od začiatku obstarávania	0

Spoločnosť nevlasní nehnuteľnosti určené na predaj.

Informácie o zásobách, na ktoré je zriadené záložné právo a o zásobách, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať

Zásoby	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo	0
Zásoby, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať	0

Spoločnosť nevlasní zásoby, na ktoré je zriadené záložné právo alebo zásoby, pri ktorých má účtovná jednotka obmedzené právo s nimi nakladať.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 2 4 2 9 3

IČO 3 6 3 8 0 0 3 2

METRANS /Danubla/, a.s.

6. ZÁKAZKOVÁ VÝROBA

Spoločnosť neúčtuje o zákazkovej výrobe.

7. POHĽADÁVKY

Informácie o vývoji opravnej položky k pohľadávkam

Pohľadávky	Bežné účtovné obdobie				
	Stav OP na začiatku účtovného obdobia	Tvorba OP	Zúčtovanie OP z dôvodu zániku opodstatnenosti	Zúčtovanie OP z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva	Stav OP na konci účtovného obdobia
Pohľadávky z obchodného styku	153 620	483 241			637 087
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ					0
Ostatné pohľadávky v rámci kons. celku					0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu					0
Iné pohľadávky					0
Pohľadávky spolu	153 620	483 241	0	0	637 087

K pochybným pohľadávkam boli v roku 2014 a 2013 vytvorené opravná položky na princípe 100 % OP k pohľadávkam po lehote splatnosti nad 180 dní.

Pohľadávky voči spriazneným osobám (viď poznámka 22).

Informácie o vekovej štruktúre pohľadávok

Názov položky	V lehote splatnosti	Po lehote splatnosti	Pohľadávky spolu
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku			0
Pohľadávky voči voči DÚJ a MÚJ			0
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			0
Iné pohľadávky			0
Dlhodobé pohľadávky spolu	0	0	0
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku	10 882 183	5 470 769	16 152 952
Pohľadávky voči DÚJ a MÚJ	2 021 785		2 021 785
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku			0
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu			0
Sociálne poisťenie			0
Daňové pohľadávky a dotácie	1 587 990		1 587 990
Iné pohľadávky	506 969		506 969
Krátkodobé pohľadávky spolu	14 778 828	5 470 769	20 249 597

Spoločnosť neviduje pohľadávky zabezpečené záložným právom alebo inou formou zabezpečenia.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 2 4 2 8 3

IČO 3 8 3 8 0 0 3 2

METRANS /Danubia/, a.s.

8. FINANČNÉ ÚČTY

Informácie o krátkodobom finančnom majetku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúca účtovná obdoba
Pokladnica, ceniny	58 433	72 506
Bežné účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky	3 287 083	1 058 688
Vkladové účty v banke alebo v pobočke zahraničnej banky termínované	0	0
Peniaze na ceste	0	0
Spolu	3 345 516	1 731 194

Informácie o krátkodobom finančnom majetku, na ktorý bolo zriadené záložné právo a o krátkodobom finančnom majetku, pri ktorom má účtovná jednotka obmedzené právo s ním nakladať

Názov položky	Hodnota za bežné účtovné obdobie
Krátkodobý finančný majetok, na ktorý bolo zriadené záložné právo	0
Krátkodobý finančný majetok, pri ktorom je obmedzené právo s ním nakladať	0

Spoločnosť neviduje krátkodobý finančný majetok, na ktorý je zriadené záložné právo alebo pri ktorom má obmedzené právo s ním nakladať.

9. ČASOVÉ ROZLIŠENIE

Informácie o významných položkách časového rozlíšenia

Opis položky časového rozlíšenia	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúca účtovná obdoba
Náklady budúcich období dlhodobé, z toho:	141 657	30 187
majomná	141 657	30 187
Náklady budúcich období krátkodobé, z toho:	53 921	100 795
postranné	53 921	100 795
ostatné	0	0
Príjmy budúcich období dlhodobé, z toho:	0	0
Príjmy budúcich období krátkodobé, z toho:	0	0

10. MAJETOK PRENÁJATÝ FORMOU FINANČNÉHO PRENÁJMU (SPOLOČNOSŤ JE PRENÁJIMATEĽOM)

Spoločnosť neúčtuje o majetku prenajatom formou finančného prenájmu, kde by bola Spoločnosť prenájomateľom.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 2 4 2 9 3

IČO 3 6 3 8 0 0 3 2

METRANS /Danubia/, a.s.

11. VLASTNÉ IMANIE

Základné imanie spoločnosti je zložené z 821 kmeňových akcií uvedených na meno plne upísaných a splatených, s nominálnou hodnotou 3 320 EUR.

Informácie o rozdelení účtovného zisku alebo o vyaporedaní účtovnej straty

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Účtovný zisk	3 481 378
Rozdelenie účtovného zisku	Bežné účtovné obdobie
Prídel do zákonného rezervného fondu	
Prídel do štatutárnych a ostatných fondov	
Prídel do sociálneho fondu	
Prídel na zvýšenie základného imania	
Úhrada straty minulých období	
Prevod do nerozdeleného zisku minulých rokov	3 481 378
Rozdelenie podielu na zisku spoločníkom, členom	
Iné	
Spolu	3 481 378

12. REZERVY

Informácie o rezervách

Názov položky	Bežné účtovné obdobie				Stav na konci účtovného obdobia
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitia	Zrušenie	
Dlhodobé rezervy, z toho:					0
					0
					0
					0
Krátkodobé rezervy, z toho:	1 224 179	1 472 882	-1 224 179		1 472 882
prepravy	840 578	1 057 298	-840 578		1 057 298
nevyčerpané dovolenky	161 903	179 300	-161 903		179 300
ostatné	177 698	136 286	-177 698		136 286
ročná odmena	54 000	100 000	-54 000		100 000
					0

Názov položky	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				Stav na konci účtovného obdobia
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Tvorba	Použitia	Zrušenie	
Dlhodobé rezervy, z toho:					0
					0
					0
					0
Krátkodobé rezervy, z toho:	1 052 336	1 224 179	-1 052 336	0	1 224 179
prepravy	794 578	840 578	-794 578		840 578
nevyčerpané dovolenky	134 114	151 903	-134 114		151 903
ostatné	123 646	177 698	-123 646		177 698
ročná odmena		54 000			54 000
					0

Rezervy sú vytvorené z dôvodu nevyfakturovaných preprav, nevyčerpanej dovolenky a ostatných prevádzkových nákladov a predpokladané použité týchto rezerv je rok 2015.

Poznámky ÚČ POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 2 4 2 9 3

IČO 3 6 3 8 0 0 3 2

METRANS /Danubia/, a.s.

13. ZÁVÄZKY

Informácie o záväzkoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé záväzky spolu	6 574 990	13 107 879
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov	1 029 166	8 119 281
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	4 545 824	4 988 718
Krátkodobé záväzky spolu	17 051 619	10 010 183
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane	15 181 136	6 564 797
Záväzky po lehote splatnosti	1 870 483	3 445 386

Spoločnosť neeviduje záväzky zabezpečené záložným právom/zárukou v prospech veriteľa

14. ODLOŽENÁ DAŇ Z PRÍJMOV

Spoločnosť nemá daňové straty minulých rokov.

Informácie o odloženej daňovej pohľadávke alebo o odložennom daňovom záväzku

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou, z toho:	926 766	1 431 785
odpočítateľné	362 251	1 431 785
zdaniteľné	1 288 017	
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou, z toho:	-100 000	168 971
odpočítateľné	100 000	
zdaniteľné		168 971
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti		
Možnosť previesť navyžité daňové odpočty		
Sažba dane z príjmov (v %)	22	22
Odložená daňová pohľadávka		
Uplatená daňová pohľadávka		
Zaúčtovaná ako zníženie nákladov		
Zaúčtovaná do vlastného imania		
Odložený daňový záväzok	181 669	278 259
Zmena odloženého daňového záväzku	88 691	30 107
Zaúčtovaná ako náklad	96 591	30 107
Zaúčtovaná do vlastného imania		

Spoločnosť zaúčtovala odložený daňový záväzok vo výške 278 259 EUR z titulu dočasných rozdielov medzi účtovnou a daňovou hodnotou majetku a záväzkov.

15. INFORMÁCIE O ZÁVÄZKoch ZO SOCIÁLNEHO FONDU

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Začiatkový stav sociálneho fondu	14 339	10 188
Tvorba sociálneho fondu na čerchu nákladov	30 394	25 108
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		
Ostatná tvorba sociálneho fondu		
Tvorba sociálneho fondu spolu	30 394	25 108
Čerpania sociálneho fondu	23 672	20 955
Konečný zostatok sociálneho fondu	21 161	14 339

METRANS /Danubie/, a.s.

16. BANKOVÉ ÚVERY A FINANČNÉ VÝPOMOCI

Spoločnosť neviduje vydané dlhopisy

Informácie o bankových úveroch, pôžičkách a krátkodobých finančných výpomocích

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v eurách za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé bankové úvery						
Dlhodobá časť bank. úveru 1	EUR	1-mesačný euribor + 0,45% p.a.	30.10.2015		0	633 368
Dlhodobá časť bank. úveru 2	EUR	1-mesačný euribor + 0,40% p.a.	28.2.2016		2 368 646	3 458 798
Dlhodobá časť bank. úveru 3	EUR	1-mesačný euribor + 1,30% p.a.	30.7.2019		1 782 000	
Dlhodobá časť bank. úveru 4	EUR	1-mesačný euribor + 1,30% p.a.	30.8.2020		1 863 433	
Krátkodobé bankové úvery						
Krátkodobá časť bank. úveru 1	EUR	1-mesačný euribor + 0,45% p.a.	30.10.2015		633 368	999 998
Krátkodobá časť bank. úveru 2	EUR	1-mesačný euribor + 0,40% p.a.	31.12.2015		1 082 262	1 082 232
Krátkodobá časť bank. úveru 3	EUR	1-mesačný euribor + 1,30% p.a.	31.12.2016		492 000	2 777 778
Krátkodobá časť bank. úveru 4	EUR	1-mesačný euribor + 1,30% p.a.	31.12.2015		188 400	

Názov položky	Mena	Úrok p. a. v %	Dátum splatnosti	Suma istiny v príslušnej mene za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v eurách za bežné účtovné obdobie	Suma istiny v príslušnej mene za bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Dlhodobé pôžičky						
METRANS a.s. Praha	EUR	1-mesačný euribor + 1,60% p.a.	31.12.2017		1 020 022	1 529 998
METRANS a.s. Praha	EUR	1-mesačný euribor + 1,60% p.a.	31.7.2022		4 279 167	4 929 167
HHLA	EUR	2,2% / 1,6%	31.12.2015		0	6 300 000
Krátkodobé pôžičky						
Krátkodobá časť pôžičky METRANS a.s. Praha	EUR	1-mesačný euribor + 1,60% p.a.	31.12.2015		608 976	609 976
Krátkodobá časť pôžičky METRANS a.s. Praha	EUR	1-mesačný euribor + 1,60% p.a.	31.12.2015		650 000	650 000
HHLA	EUR	2,2% / 1,6%	31.12.2015		7 300 000	
Krátkodobé finančné výpomoci						

Zmluvy o úvere č. 0225-09-21317, č. 0024-05-21317, č. 0053-08-21317 a Československou obchodnou bankou, a.s. obsahujú nasledujúce špecifické podmienky, ktoré musí spoločnosť dodržiavať:

• Ukazovateľ podielu upraveného vlastného kapitálu /Solvency ratio/ musí mať spoločnosť vyšší ako 50%.

• Ukazovateľ doby splatnosti finančného dlhu (NSD/EBITDA) musí mať spoločnosť menší ako 3,20.

Všetky uvedené položky výpočtov sú počítané z konsolidovaných výsledkov za spoločnosť z regiónu Strednej a Východnej Európy, menovite za firmy: METRANS, a.s., METRANS /Danubie/, a.s., METRANS Rail s.r.o. a METRANS DYKO Rail Repair Shop s.r.o.

K 31. decembru 2014 spoločnosť tieto podmienky dodržiavala.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 2 4 2 9 3

IČO 3 8 3 8 0 0 3 2

METRANS /Danubia/, a.s.

Prehľad splatností bankových úverov a finančných výpomocí:

(EUR)	Bankové úvery	Kontokorentné účty	Finančné výpomoci
2015	2 608 018		8 459 976
2016	1 861 062		1 159 976
2017	1 051 052		1 180 048
2018	1 050 842		650 000
2019	662 800		650 000
2020	358 233		650 000
2021			650 000
2022			379 167

17. ČASOVÉ ROZLIŠENIE

Spoločnosť nevykazuje položky časového rozlíšenia na strane pasív

18. DERIVÁTY

Spoločnosť nemá uzavreté zmluvy o derivátoch k 31. decembru 2014

19. LIZING (SPOLOČNOSŤ JE NÁJOMCOM)

Informácie o majetku prenájatom formou finančného prenájmu

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Splatnosť			Splatnosť		
	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov	viac ako päť rokov	do jedného roka vrátane	od jedného roka do piatich rokov	viac ako päť rokov
Isolína	87 043	72 971		63 033	58 219	
Finančný náklad	6 998	3 371		7 540	2 111	
Spolu	94 041	76 342	0	90 573	60 330	0

Spoločnosť eviduje aj záväzky z finančného prenájmu 37 osobných ául. (zmluvy boli uzavreté po 1. januári 2004).

20. PODMIENENÉ ZÁVÄZKY A AKTÍVA, PODSÚVAHOVÉ POLOŽKY**Najatý majetok**

Spoločnosť má v nájme od tretej osoby nebytové priestory o výmere 298 m², ktoré sa nachádzajú v administratívnej budove v Areáli prekladiska Haniská. Nájomná zmluva je uzavretá na dobu určitú od 01.03.2011 – 28.02.2014, s opciou na ďalších 12 mesiacov. Výška nájomného sa po dohode zmluvných strán stanovuje na sumu 80,- EUR za 1m²/ročne. Celková výška nájmu za celú dobu trvania nájmu predstavuje sumu 35 520,- EUR (24 mesiacov). Nájomný vzťah možno ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán. Prenajímateľ i nájomca sú zároveň oprávnení písomne vypovedať nájomnú zmluvu, a to aj bez udania dôvodu. Vypovedná doba je 3 mesiace a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strany.

Spoločnosť má v nájme obytné kontajnery. Nájomná zmluva je uzavretá na dobu neurčitú a môže skončiť písomnou výpoveďou jednej zo zmluvných strán kedykoľvek a to bez udania dôvodov.

Ostatné finančné povinnosti

Ostatné finančné povinnosti, ktoré sa nasledujú v bežnom účtovníctve a neuvádzajú v súvahe, sú tieto:

- Spoločnosť má časť administratívnych priestorov (298m²) v nájme od tretej osoby. Ročné nájomné predstavuje 80,- EUR za 1m²/ročne, to je 17 760 EUR ročne.

Spoločnosť má časť administratívnych priestorov (17 m²) v nájme od tretej osoby. Ročné nájomné predstavuje 5,- EUR za 1m²/ročne, to je 1 020 EUR ročne.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 2 4 2 9 3

IČO 3 8 3 8 0 0 3 2

METRANS /Danubla/, a.s.

Informácie o podmienených záväzkoch

Druh podmieneného záväzku	Bežné účtovné obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spríazneným osobám
Zo súdnych rozhodnutí		
Z poskytnutých záruk	6 582 000	
Zo všeobecne záväzných právnych predpisov		
Zo zmlúv o podriadenom záväzku		
Z ručenia		
Iné podmienené záväzky		

Druh podmieneného záväzku	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	
	Hodnota celkom	Hodnota voči spríazneným osobám
Zo súdnych rozhodnutí		
Z poskytnutých záruk	4 881 877	
Zo všeobecne záväzných právnych predpisov		
Zo zmlúv o podriadenom záväzku		
Z ručenia		
Iné podmienené záväzky		

21. VÝNOSY A NÁKLADY

Tržby

Informácie o tržbách

Oblasť odbytu	Typ výrobkov, tovarov, služieb (služby)		Typ výrobkov, tovarov, služieb (tovar)		Typ výrobkov, tovarov, služieb (spolu)	
	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby - tuzemské	14 827 587	12 783 120	220 477	123 785	15 048 064	12 886 888
Tržby - zahraničné	105 148 222	88 059 079	18 100	101 890	105 163 322	88 161 889
Spolu	119 975 809	100 823 099	235 577	225 655	120 211 386	101 048 754

Údaje o zmene stavu vnútropodnikových zásob

Informácie o zmene stavu vnútroorganizačných zásob

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		Zmena stavu vnútroorganizačných zásob	
	Konečný zostatok	Konečný zostatok	Začiatkový stav	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Nedokončená výroba a polotovary vlastnej výroby	782 903	923 135	817 669	-130 232	305 468
Výrobky					
Zvieratá					
Spolu	782 903	923 135	817 669	-130 232	305 468
Marká a škody	x	x	x		
Reprezentačné	x	x	x		
Dary	x	x	x		
Iné	x	x	x		
Zmena stavu vnútroorganizačných zásob vo výkaze ziskov a strát	x	x	x	-130 232	305 468

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 2 4 2 9 3

IČO 3 6 3 8 0 0 3 2

METRANS /Danubla/, a.s.

Aktivácia nákladov a výnosy z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Informácie o výnosoch pri aktivácii nákladov a o výnosoch z hospodárskej činnosti, finančnej činnosti a mimoriadnej činnosti

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Významné položky pri aktivácii nákladov, z toho:		
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti, z toho:	923 248	477 841
Tržby z predaja dlhodobého majetku a materiálu	900 695	95 861
Iné	22 550	391 980
Finančné výnosy, z toho:	14 811	34 981
Kurzové zisky, z toho:	6 867	14 030
kurzové zisky ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka		
Ostatné významné položky finančných výnosov, z toho:	7 392	19 839
výnosové úroky	262	173
ostatné výnosy		
Mimoriadne výnosy, z toho:		

Informácie o čistom obrate

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Tržby za vlastné výrobky		
Tržby z predaja služieb	116 579 806	100 823 099
Tržby za tovar	235 877	228 655
Výnosy zo zákazky		
Výnosy z nehnuteľností na predaj		
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	-130 232	308 468
Čistý obrat celkom	120 081 151	101 354 220

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 2 4 2 9 3

IČO 3 8 3 8 0 0 3 2

METRANS /Danubia/, a.s.

Náklady

Informácie o nákladoch

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Náklady za poskytnuté služby, z toho:	94 568 893	81 630 807
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:	28 000	28 000
náklady za overenie individuálnej účtovnej závierky	13 000	13 000
iné usporiadacie audítorské služby		
súvisiace audítorské služby	13 000	13 000
súvisiace audítorské služby		
daňové poradenstvo		
ostatné posudkové služby		
Ostatné významné položky nákladov za poskytnuté služby, z toho:	94 542 893	81 504 807
doprava	84 170 187	72 270 927
nájomné	7 382 057	8 480 108
ostatné	2 990 659	2 753 772
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti, z toho:	783 280	325 144
tvorba opravných položiek k pohľadávkam	483 241	11 434
ostatné	310 039	313 710
Finančné náklady, z toho:	680 872	716 878
Kurzové straty, z toho:	68 301	28 244
kurzové straty ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	68 301	28 244
Ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:	632 571	688 634
nákladové úroky	562 182	646 854
tvorba a zúčtovanie opravných položiek k finančnému majetku		0
ostatné	70 389	41 780
Mimoriadne náklady, z toho:	0	0

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 2 4 2 9 3

IČO 3 6 3 8 0 0 3 2

METRANS /Danubia/, a.s.

Dane z príjmov

Informácie o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	0	-12 859
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov		
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložena daňová pohľadávka neúčtovala		
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, a ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach		
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka		
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov		

Informácie o daniach z príjmov

Názov položky	Bežné účtovné obdobie			Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
Výsledok hospodárenia pred zdanením, z toho:	8 480 219	€	€	4 976 182	€	€
teoretická daň	€	1 421 247	22	€	1 062 517	29
Daňovo neuznané náklady	1 088 872	235 174	22	319 030	73 377	23
Výnosy nepodliehajúcej dani	440 633	88 917	22	4 362	1 001	23
Vplyv nevykázanej odloženej daňovej pohľadávky						
Umorenia daňovej straty						
Zmena sadzby dane	0	0	22	-58 450	-12 859	22
Iné					-19 249	
Spolu	7 088 653	1 659 504	23	4 841 054	1 084 787	23
Spätná daň z príjmov	€	1 658 066	22	€	1 124 693	23
Odložená daň z príjmov	€	-66 591	22	€	-30 106	22
Celková daň z príjmov	€	1 589 504	22	€	1 084 787	22

###

###

Údaje o príjmoch a výhodách členov štatutárnych, dozorných a iných orgánov

Informácie o príjmoch a výhodách členov štatutárnych orgánov, dozorných orgánov a iných orgánov

Spoločnosť neposkytla príjmy a výhody členom štatutárneho orgánu, dozorného orgánu a iného orgánu.

Poznámky Úč POD 3 - 04

DIČ 2 0 2 0 1 2 4 2 9 3

IČO 3 8 3 8 0 0 3 2

METRANS /Danubia/, a.s.

22. INFORMÁCIE O SPRIAZNENÝCH OSOBACH

Informácie o ekonomických vzťahoch medzi účtovnou jednotkou a spriaznenými osobami

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenia obchodu	
		Bežné účtovné obdobie	Skupinové účtovné obdobie
Hamburger Hafen und Logistik Aktiengesellschaft (HHLA)	záväzky z úveru	7 300 000	6 300 000
Hamburger Hafen und Logistik Aktiengesellschaft (HHLA)	záväzky	-10 147	-9 337
METRANS ADRIA d.o.o.	požiadavky	0	2 230
METRANS ADRIA d.o.o.	záväzky	-107 210	-110 365
METRANS Danubia Kft.	požiadavky	0	2 774
METRANS Danubia Kft.	záväzky	-288 379	-225 611
METRANS d.o.o. logistic services company, Rijeka	požiadavky	0	0
METRANS d.o.o. logistic services company, Rijeka	záväzky	0	-500
METRANS, a.s., Praha	záväzky	-3 596 399	-6 700 923
METRANS, a.s., Praha	záväzky z úveru	6 486 165	7 619 141
METRANS ADRIA d.o.o.	1 (nákup prep. služieb)	683 577	616 506
Hamburger Hafen und Logistik Aktiengesellschaft (HHLA)	6 (úroky z úveru - debetné)	120 178	0
METRANS Danubia Kft.	1 (nákup prep. služieb)	1 839 847	1 002 133
METRANS Danubia Kft.	3 (predaj prep. služieb)	0	320
METRANS Danubia Kft.	6 (úroky z úveru - kreditné)	0	0
METRANS d.o.o. logistic services company, Rijeka	1 (nákup prep. služieb)	5 000	3 500
METRANS, a.s., Praha	6 (úroky z úveru - debetné)	-117 408	-111 685
METRANS, a.s., Praha	1 (nákup prep. služieb)	-29 546 295	-28 444 822
METRANS, a.s., Praha	3 (predaj prep. služieb)	7 108 726	6 967 668

23. INFORMÁCIE O ZMENÁCH VLASTNÉHO IMANIA

Položka vlastného imania	Bežné účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Priznany	Stav na konci účtovného obdobia
Základné imanie	3 057 720				3 057 720
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					0
Zmena základného imania					0
Požiadavky za upísané vlastné imanie					0
Emisné náklady	11 140				11 140
Ostatné kapitálové fondy		17 823 264			17 823 264
Zákonný rezervný fond (nedeľiteľný fond) z kapitálových výnosov					0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasní					0
Oceňovacie rozdiely z pracenia pri zúčtovaní, uplynulí a rozdelení					0
Zákonný rezervný fond	2 269 980				2 269 980
Nedeľiteľný fond					0
Štatutárne fondy a ostatné fondy					0
Nerozdelený zisk minulých rokov	18 938 253			3 481 376	20 419 629
Neutvrdená strata minulých rokov					0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	3 481 376	4 900 710		-3 481 376	4 900 710
Vypísané dividendy					0
Ostatné položky vlastného imania					0
Účet 491 - Vlastné imanie fyzickej osoby - podnikateľa					0

Poznámky Úč POD 3 - D4

DIČ 2 0 2 0 1 2 4 2 9 3

IČO 3 6 3 8 0 0 3 2

METRANS /Danubla/, a.s.

Položka vlastného imania	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie				
	Stav na začiatku účtovného obdobia	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav na konci účtovného obdobia
Základné imanie	3 057 720				3 057 720
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					0
Zmena základného imania					0
Požiadavky za upísané vlastné imanie					0
Emisné ážio	11 140				11 140
Ostatné kapitálové fondy					0
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových výnosov					0
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účasí					0
Oceňovacie rozdiely z preceňovania pri zúčtovaní, aplynutí a rozdelení					0
Zákonný rezervný fond	2 289 989				2 289 989
Nedeliteľný fond					0
Štatutárne fondy a ostatné fondy					0
Nerozdelený zisk minulých rokov	13 650 425			3 087 828	16 938 253
Neuhrazená strata minulých rokov					0
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	3 087 828	3 481 376		-3 087 828	3 481 376
Vyplatené dividendy					0
Ostatné položky vlastného imania					0
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa					0

Emisné ážio vzniklo v roku 1998 pri vzniku spoločnosti a jeho hodnota sa zvýšila v roku 1999 z dôvodu navýšenia základného imania spoločnosti.

Valné zhromaždenie spoločnosti konané dňa 20.05.2014 schválilo rozdelenie zisku za rok 2013:

Vedenie spoločnosti navrhuje rozdeliť zisk/ vyrovať straty za rok 2013 nasledovne: prevod na nerozdelený zisk minulých rokov vo výške 3 481 376

Zisk na akciu/podiel na základnom imaní predstavuje za rok 2014 5 321 EUR a za rok 2013 3 780 EUR.

24. PREHĽAD O PEŇAŽNÝCH TOKOCH

Prehľad o peňažných tokoch bol spracovaný nepriamou metódou.

25. VÝZNAMNÉ UDALOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVILJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

Po 31. decembri 2014 nenastali také udalosti, ktoré majú významný vplyv na verné zobrazenie skutočností uvádzaných v tejto účtovnej závierke.

Prehľad o peňažných tokoch
za rok končiaci: 31.12.2014
(v EUR)

Označenie	Názov položky	Skutočnosť v EUR	
		Bežná účtovná obdoba	Minulá účtovná obdoba
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti			
Z/S	Výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (+/-)	6 490 214	4 576 163
A.1.	Nepeňažné operácie ovplyvňujúce výsledok hospodárenia z bežnej činnosti pred zdanením daňou z príjmov (súčet A.1.1, až A.1.13) (+/-)	4 792 889	3 804 068
A.1.1.	Odpisy dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku (+)	3 871 708	3 293 451
A.1.2.	Zostatková hodnota dlhodobého nehmotného majetku a dlhodobého hmotného majetku účtovaná pri vyradení tohto majetku do nákladov na bežnú činnosť, s výnimkou jeho predaja (+)	-103 284	
A.1.3.	Odpisy opravnej položky k nadobudnutému majetku (+/-)		
A.1.4.	Zmena stavu dlhodobých rezerv (+/-)		
A.1.5.	Zmena stavu opravných položiek (+/-)	481 866	8 588
A.1.6.	Zmena stavu položiek časového rozdelenia nákladov a výnosov (+/-)	-94 518	-94 078
A.1.7.	Dividendy a iné podiely na zisku účtované do výnosov (-)		
A.1.8.	Úroky účtované do nákladov (+)	582 182	646 894
A.1.9.	Úroky účtované do výnosov (-)	-7 392	-19 839
A.1.10.	Kurzový zisk vyčíslený k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka (-)		
A.1.11.	Kurzová strata vyčíslená k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná zvierka (+)		
A.1.12.	Výsledok z predaja dlhodobého majetku, s výnimkou majetku, ktorý sa považuje za peňažný ekvivalent (+/-)	82 046	
A.1.13.	Ostatné položky nepeňažného charakteru, ktoré ovplyvňujú výsledok hospodárenia z bežnej činnosti s výnimkou tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-)	212	22
A.2.	Vplyv zmien stavu pracovného kapitálu (rozdiel medzi obozranným majetkom a krátkodobými záväzkami) s výnimkou položiek obozranného majetku, ktoré sú súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov) na výsledok hospodárenia z bežnej činnosti	-3 991 285	-1 871 383
A.2.1.	Zmena stavu pohľadávok z prevádzkovej činnosti (+/-)	-3 185 291	-3 041 088
A.2.2.	Zmena stavu záväzkov z prevádzkovej činnosti (+/-)	-556 163	3 650 100
A.2.3.	Zmena stavu zásob (+/-)	-249 832	-480 365
A.2.4.	Zmena stavu krátkodobého finančného majetku, s výnimkou majetku, ktorý je súčasťou peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (+/-)		
A.3.	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti s výnimkou príjmov a výdavkov, ktoré sa uvádzajú osobitne v iných častiach prehľadu peňažných tokov (+/-) (súčet Z/S + A.1. + A.2.)	7 281 933	6 708 808
A.4.	Príjmy z prijatých úrokov s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičnej činnosti (+)	7 392	10 839
A.5.	Výdavky na zaplatené úroky s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do finančnej činnosti (-)	-662 182	-649 854
A.6.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku (+)		
A.6.	Výdavky na vyplatené dividendy a iné podiely na zisku s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičnej činnosti (-)		
A.7.	Peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-) (súčet Z/S + A.1. + A.2. + A.4. - A.5.)	6 707 143	6 062 893
A.7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky a výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do investičnej činnosti alebo finančných činností (+/-)	-1 242 096	-917 022
A.8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (+)		
A.9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na prevádzkovú činnosť (-)		
A.	Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti (+/-) (súčet Z/S + A.1. až A.9.)	5 465 047	5 166 871
Peňažné toky z investičnej činnosti			
B.1.	Výdavky na obstaranie dlhodobého nehmotného majetku (-)		
B.2.	Výdavky na obstaranie dlhodobého hmotného majetku (-)	-3 537 130	-2 206 286
B.3.	Výdavky na obstaranie dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (-)		
B.4.	Príjmy z predaja dlhodobého nehmotného majetku (+)		
B.5.	Príjmy z predaja dlhodobého hmotného majetku (+)	250 842	83 872
B.6.	Príjmy z predaja dlhodobých cenných papierov a podielov v iných účtovných jednotkách, s výnimkou cenných papierov, ktoré sa považujú za peňažné ekvivalenty a cenných papierov určených na predaj alebo na obchodovanie (+)		
B.7.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)		
B.8.	Príjmy zo splácania dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou inej účtovnej jednotky, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)		
B.9.	Výdavky na dlhodobé pôžičky poskytnuté účtovnou jednotkou tretím osobám s výnimkou dlhodobých pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (-)		
B.10.	Príjmy zo splácania pôžičiek poskytnutých účtovnou jednotkou tretím osobám, s výnimkou pôžičiek poskytnutých účtovnej jednotke, ktorá je súčasťou konsolidovaného celku (+)		
B.11.	Príjmy z prenájmu súboru hmotného a nehmotného majetku používaného a oddeleného nájomcom (+)		
B.12.	Prijaté úroky s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)		
B.13.	Príjmy z dividend a iných podielov na zisku s výnimkou tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (+)		
B.14.	Výdavky súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie alebo ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti (-)		
B.15.	Príjmy súvisiace s derivátmi s výnimkou, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie alebo ak sa tieto výdavky považujú za peňažné toky z finančnej činnosti (+)		
B.16.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak tá je matná začlenená do investičnej činnosti (-)		
B.17.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)		
B.18.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)		
B.19.	Ostatné príjmy vzťahujúce sa na investičnú činnosť (+)		
B.20.	Ostatné výdavky vzťahujúce sa na investičnú činnosť (-)		
B.	Čisté peňažné toky z investičnej činnosti (súčet B.1, až B.20.)	-3 286 467	-2 112 413

	Peňažné toky z finančnej činnosti		
C.1.	Peňažné toky vo vlastnom imaní (súčet C.1.1, až C.1.8.)		
C.1.1.	Príjmy z upisovaných akcií a obchodných podielov (+)		
C.1.2.	Príjmy z ďalších vkladov do vlastného imania spoločníkmi alebo fyzickou osobou, ktorá je účtovnou jednotkou (+)		
C.1.3.	Príjmy peňažné dary (+)		
C.1.4.	Príjmy z úhrady štátnych spoločností (+)		
C.1.5.	Výdavky na obstaranie alebo spätné odkúpenie vlastných akcií a vlastných obchodných podielov (-)		
C.1.6.	Výdavky spojené so zrušením fondov vytvorených účtovnou jednotkou (-)		
C.1.7.	Výdavky na vyplatenie podielu na vlastnom imaní spoločníkmi účtovnej jednotky a fyzickou osobou, ktorá je účtovnou jednotkou (-)		
C.1.8.	Výdavky z týchto dôvodov, ktoré súvisia so zrušením vlastného imania (-)		
C.2.	Peňažné toky vznikajúce z dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov z finančnej činnosti	-584 238	-3 207 804
C.2.1.	Príjmy z emisie dlhodobých cenných papierov (+)		
C.2.2.	Výdavky na úhradu záväzkov z dlhodobých cenných papierov (-)		
C.2.3.	Príjmy z úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky a výnimočne úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (+)		
C.2.4.	Výdavky na splácanie úverov, ktoré účtovnej jednotke poskytla banka alebo pobočka zahraničnej banky a výnimočne úverov, ktoré boli poskytnuté na zabezpečenie hlavného predmetu činnosti (-)		-1 160 048
C.2.5.	Príjmy z peňažných požičiavk (+)		
C.2.6.	Výdavky na splácanie požičiavk (-)	-584 238	-2 647 768
C.2.7.	Výdavky na úhradu záväzkov z poskytnutia majetku, ktorý je predmetom zmlúvy o kúpnej prenechanej veci (-)		
C.2.8.	Výdavky na úhradu záväzkov za prenájom súboru hmotného majetku a nehmotného majetku používaného a odplácaného nájomcom (-)		
C.2.9.	Príjmy z ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti (účtovnej jednotky a výnimočne tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov (+))		
C.2.10.	Výdavky na splácanie ostatných dlhodobých záväzkov a krátkodobých záväzkov vyplývajúcich z finančnej činnosti účtovnej jednotky a výnimočne tých, ktoré sa uvádzajú osobitne v inej časti prehľadu peňažných tokov (-)		600 000
C.3.	Výdavky na zaplatené úroky a výnimočne tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)		
C.4.	Výdavky na zaplatené dividendy a iné podiely na zisku a výnimočne tých, ktoré sa začleňujú do prevádzkových činností (-)		
C.5.	Výdavky súvisiace s derivátmi, a výnimočne, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti (-)		
C.6.	Príjmy súvisiace s derivátmi, a výnimočne, ak sú určené na predaj alebo na obchodovanie alebo na obchodovanie alebo ak sa považujú za peňažné toky z investičnej činnosti (+)		
C.7.	Výdavky na daň z príjmov účtovnej jednotky, ak ich možno začleniť do finančných činností (-)		
C.8.	Príjmy mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť (+)		
C.9.	Výdavky mimoriadneho charakteru vzťahujúce sa na finančnú činnosť (-)		
R.	Čistá peňažná toky z finančnej činnosti	-584 238	-3 207 804
D.	Čistá zvýšenie alebo čisté zníženie peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov (+/-) (súčet A+B+C)	1 614 322	-154 346
E.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na začiatku účtovného obdobia	1 731 194	1 885 540
F.	Stav peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia pred zohľadnením kurzových rozdielov vyčíslených ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	3 345 516	1 731 194
G.	Kurzové rozdiely vyčíslené k peňažným prostriedkom a peňažným ekvivalentom ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)		
H.	Zostatok peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov na konci účtovného obdobia upravený o kurzové rozdiely vyčíslené ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka (+/-)	3 345 516	1 731 194

